

SCHEDULE No. 1 POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1 POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 143 Bru. 20

CINQUIÈME DU C.

Province Québec

District No. 143 Bagat

S. District No. 12

{ Enumeration District } No. 2 { in } { dans }

Shishima

{ (City, town, village, township or parish.) } { (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Nominal return of living persons by } Dénombrement des vivants par }

L. K. Marotte

{ Enumerator. } { Recenseur. }

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS						INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER									
Dwelling House	Family household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation, (Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or (cadastral) number if in township or parish, Street and house number if in city, town or village. (Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth, (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, (If an immigrant.)	Year of naturalization, (If formerly an alien.)	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than chief occupation or trade, if any	Employer	Employed	Went into own occupation (See instructions)	State where person is employed, as in family, household, or in business, industry, agriculture, etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any	Hours worked in 1910 at chief occupation	Hours of working time in 1910 at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any	Date of marriage, if any, (If married by proxy, state date.)	Life	Accident or sickness	Cost of insurance in current year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for persons 5 years of age and over, (Cost of University, College, Conservatory, etc.)	Ill.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					EMPLOYÉS						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS									
Domicile	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile, (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, Range ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance, (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration, (S'il est un immigrant.)	Année de la naturalisation, (S'il a été naturalisé.)	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employeur	Employé	Travaillait à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme en famille, ménage, ou dans une industrie, agriculture, etc.	Nombre de semaines employé en 1910 à autre occupation ou à autre métier	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal	Heures travaillées en 1910 à l'emploi principal	Heures de travail par semaine en 1910 à autre occupation, s'il y a.	Gains réalisés en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y a.	Gains réalisés en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y a.	Date du mariage, s'il y a. (S'il a été marié par procuration, mentionner la date.)	Sur la vie	Sur les accidents ou les maladies	Coût de l'assurance en cours d'année	Nombre de mois à l'école en 1910	Peut lire	Peut écrire	Langue communément parlée	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 5 ans et plus, (Coût de l'université, du collège, du conservatoire, etc.)	Malade	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
24	25	Pantal Marie Jeanne	Shishima	f.	filie	X	Nov.	1894	5	Can.			Française	canadienne	cath.																							
2		Hubert		m.	frère	X	Juin	1907	3	Can.			Française	canadienne	cath.																							
3		Gilbert		m.	frère	X	Juin	1897	7	Can.			Française	canadienne	cath.																							
4		Lucien		m.	frère	X	Juin	1898	4	Can.			Française	canadienne	cath.																							
26	26	Pantal Joseph Marie		m.	chef	X	Sept.	1892	19	Can.			Française	canadienne	cath.																							
6		Leopoldine		f.	épouse	X	Nov.	1857	53	Can.			Française	canadienne	cath.																							
7		Corrad		m.	frère	X	Oct.	1883	28	Can.			Française	canadienne	cath.																							
8		Marguerite		f.	filie	X	Juin	1871	39	Can.			Française	canadienne	cath.																							
9		Blanche		f.	filie	X	Juin	1872	38	Can.			Française	canadienne	cath.																							
10		Ermine		f.	filie	X	Nov.	1884	27	Can.			Française	canadienne	cath.																							
11		Ermine		f.	filie	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
12		Ermine		f.	filie	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
13		Ermine		f.	filie	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
14		Ermine		f.	filie	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
27	27	Blanche Marie		f.	épouse	X	Sept.	1877	34	Can.			Française	canadienne	cath.																							
16		Augustine		f.	épouse	X	Nov.	1894	17	Can.			Française	canadienne	cath.																							
17		Julien		m.	frère	X	Nov.	1891	19	Can.			Française	canadienne	cath.																							
18		Donatien		m.	frère	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
19		Marguerite		f.	filie	X	Nov.	1894	17	Can.			Française	canadienne	cath.																							
20		Pauline Marie		f.	filie	X	Sept.	1874	37	Can.			Française	canadienne	cath.																							
21		Antoine		m.	frère	X	Sept.	1872	39	Can.			Française	canadienne	cath.																							
22		Simon		m.	frère	X	Nov.	1870	41	Can.			Française	canadienne	cath.																							
23		Blanche Marie		f.	épouse	X	Nov.	1892	19	Can.			Française	canadienne	cath.																							
24		Philippine		f.	épouse	X	Nov.	1871	40	Can.			Française	canadienne	cath.																							
28	28	Marionne		f.	épouse	X	Nov.	1891	20	Can.			Française	canadienne	cath.																							
29	29	Alphonse		m.	frère	X	Juin	1891	20	Can.			Française	canadienne	cath.																							
30	30	Marcelle Marie		f.	épouse	X	Nov.	1892	19	Can.			Française	canadienne	cath.																							
27	30	Anna		f.	épouse	X	Nov.	1892	19	Can.			Française	canadienne	cath.																							
28		Anna		f.	épouse	X	Nov.	1892	19	Can.			Française	canadienne	cath.																							
29		Desautels Jeanette		f.	épouse	X	Nov.	1892	19	Can.			Française	canadienne	cath.																							
31		Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1891	20	Can.			Française	canadienne	cath.																							
32	32	Pauline Jean Baptiste		f.	épouse	X	Sept.	1867	44	Can.			Française	canadienne	cath.																							
33	33	Renée Jean		f.	épouse	X	Nov.	1891	20	Can.			Française	canadienne	cath.																							
34		Liliana		f.	épouse	X	Juin	1891	20	Can.			Française	canadienne	cath.																							
35		Anna		f.	épouse	X	Juin	1891	20	Can.			Française	canadienne	cath.																							
36		Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
37		Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
38	34	Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
39		Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
40		Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
41		Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							
42		Ermine		f.	épouse	X	Nov.	1893	18	Can.			Française	canadienne	cath.																							